



联合国
环境规划署

Distr.: General
23 October 2010

Chinese
Original: English



拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书
政府间谈判委员会
第二届会议

2011年1月24-28日，日本，千叶
临时议程*项目3

拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书

各国业已完成或正在进行的与个体或小规模采金问题有关的项目
清单——包括提高认识、技术援助、正规化及财政援助项目

秘书处的说明

1. 在其于2010年6月7-11日召开的第一届会议上，拟定一项具有法律约束力的全球性汞问题文书政府间谈判委员会请秘书处就各国业已完成或正在进行的与个体或小规模采金问题有关的项目开列一份清单，其中包括提高认识、技术援助、正规化及财政援助项目。
2. 继委员会第一届会议之后，秘书处请各国政府就正在其境内进行或由其开发合作方案支持的与个体和小规模采金问题有关的项目提交现有资料，并请联合国环境规划署（环境署）全球汞伙伴关系框架下的“个体和小规模采金伙伴关系领域”提供所需信息。
3. 为应对这一请求，“伙伴关系领域”各牵头方以2009年8月开列的一份伙伴项目清单作为起点。他们还通过召开电信会议、向诸如“社区和小规模采矿”倡议等主要合作伙伴直接发出请求，以及在“生态矿物”电子讨论论坛上邀索信息等方式寻求更多资料。为了使各国可以其它方式提供项目有关信息，环境署在其网站上公开发布了该清单，后附提供最新信息的请求，并于2010年9月27日星期一通过其“化学品信息交流网络”主办了一场个体和小规模采金问题电子讨论会。

* UNEP(DTIE)/Hg/INC.2/1。

4. 已根据所获信息更新了该清单。该清单见 www.unep.org/hazardoussubstances/Mercury/tabid/434/language/en-US/Default.aspx。
5. 该清单显示的是在个体和小规模采金过程中大量使用汞的所有三个地区（拉丁美洲和加勒比、亚洲和太平洋，以及非洲）所开展的与个体和小规模采金问题有关的项目，既有当前项目，也有精选的近期完成的项目。从目前内容来看，该清单体现了与个体和小规模采金所涉及的复杂的技术、法律和财务问题有关的广泛活动，从蒙古起草相关法律，到拉丁美洲实地测试汞捕捉技术，再到为个体和小规模采矿人员所出产的被称之为“公平贸易、公平开采”的黄金制订标准。随着“伙伴关系领域”获得更多有关相关项目的信息，该清单将相应予以更新。
6. 邀请各国除酌情做出任何修改外，提交更多材料，以确保该清单尽可能新，且尽可能全。此类信息应通过电子邮件地址 mercury@unep.org，提交至“伙伴关系领域”联合牵头方——联合国工业发展组织和自然资源保护委员会。
7. 委员会不妨注意环境署全球汞伙伴关系框架内目前正在进行的与个体和小规模采金问题有关的各项活动的范畴，并考虑此类活动如何才能在具有法律约束力的全球性文书谈判过程中得到最好的体现。